



# FUSION (S)



NATURAL OPEN SPACE



# FUSION

[fyzjc] n.f. (1547; lat.fusio, rac.fundere. V.Fondre). Fig.(1801)

*Enge Verbindung als Ergebnis einer Kombination,  
oder gegenseitigen Durchdringens von Wesen oder Dingen.  
Vereinigung der Herzen, des Geistes in perfekter Harmonie.  
Mensch und Natur verschmelzen miteinander.*

*Unión íntima resultado de la combinación o de la interacción de seres y cosas.  
Fusión de corazones y de espíritus en una comunión perfecta.*

*Een intieme verbintenis door de combinatie of vervlechting  
van mensen of objecten. Het een worden van harten en geesten  
in een perfecte samenleving. Een fusie van het individu met de natuur.*

*Unione intima risultante dalla combinazione o dall'interpenetrazione  
di esseri o oggetti. Fusione degli animi, degli spiriti in una comunione perfetta.  
Fusione dell'uomo con la natura.*







## LASSEN WIR FANTASIEVOLL DIE BEEINDRUCKENDE NATUR UNSERE ARCHITEKTUR INSPIRIEREN.

Stellen wir uns einen soliden, geschützten Raum vor - einen nach Außen offenen Lebensraum - der uns zu vollem Genuss des Augenblickes einlädt und jeden Moment zu neuem Leben erwachen lässt. Geben wir dem open space die Möglichkeit, unsere körperlichen und spirituellen Bedürfnisse zu erfüllen. Erträumen wir uns einen Raum, der den Geist des Ortes, die Schönheit der Natur und vollkommene Harmonie widerspiegelt.

## IMAGINEMOS UNA ARQUITECTURA INSPIRADA EN LA NATURALEZA.

*Imaginemos un espacio duradero y protector. Un espacio abierto donde vivir el momento presente para renacer una y otra vez. Demos al espacio abierto los medios para satisfacer nuestras necesidades físicas y espirituales. Pero, sobre todo, imaginemos un espacio donde se celebre el espíritu del lugar, la naturaleza y el equilibrio.*

## BEELDT U EEN ARCHITECTUUR IN, DOOR DE NATUUR GEINSPIREERD.

Beeldt u een duurzame en beschermende omgeving in. Een open ruimte waar u elk moment beleeft als keer op keer herboren worden. Geef u over aan een open sfeer die uw fysieke en geestelijke behoeftes weet te vervullen. Maar vooral, beeldt u een omgeving in waar het plaatsgevoel, de natuur en het evenwicht perfect tot hun recht komen.

## IMMAGINIAMO UN'ARCHITETTURA CHE TRAE ISPIRAZIONE DALLA NATURA.

*Immaginiamo uno spazio duraturo e protettivo. Uno spazio aperto dove poter vivere gli istanti del presente per rinascere ogni giorno di più. Diamo all'open space i mezzi necessari per soddisfare i nostri bisogni materiali e spirituali. Ma soprattutto immaginiamo uno spazio che celebri lo spirito del luogo, la natura e l'equilibrio.*







“UND SO STEHE ICH HIER VOR IHNEN UND ERKLÄRE, DASS DIE ORGANISCHE ARCHITEKTUR EIN MODERNES IDEAL IST, WENN WIR DAS LEBEN ALS GANZES BETRACHTEN UND SEINER GESAMTHEIT DIENEN WOLLEN.”

*Frank Lloyd Wright, Organische Architektur, 1939.*

“Y AQUÍ ESTOY ANTE USTEDES PREDICANDO LA ARQUITECTURA ORGÁNICA, DECLARANDO QUE LA ARQUITECTURA ORGÁNICA ES EL IDEAL MODERNO Y LA ENSEÑANZA TAN NECESARIA SI QUEREMOS VER EL CONJUNTO DE LA VIDA, Y SERVIR AHORA AL CONJUNTO DE LA VIDA”

*Frank Lloyd Wright, Una arquitectura orgánica, 1939.*

“DUS HIER STA IK VOOR U EN ZEG U DAT EEN ORGANISCHE ARCHITECTUUR EEN MODERN IDEAAL IS ALS WE HET LEVEN IN ZIJN GEHEEL WILLEN ZIEN EN HET DAARBIJ INTEGRAAL DIENT.”

*Frank Lloyd Wright, An organic architecture, 1939.*

“ALLORA MI PROSTRO DAVANTI A VOI, DICHIARANDO CHE L'ARCHITETTURA ORGANICA È UN IDEALE MODERNO SE VOGLIAMO VEDERE LA VITA NELLA SUA INTEREZZA E SERVIRLA NELLA SUA TOTALITÀ”

*Frank Lloyd Wright, An organic architecture, 1939.*





ES HAT ETWAS ZAUBERHAFTES, DEN MENSCHEN IN VOLLKOMMENER HARMONIE MIT DER NATUR ZU SEHEN, WENN PERFEKTE EINHEIT ENTSTEHT, DIESE BIOKLIMATISCHE ALCHEMIE, UND SIE SICH IN GEGENSEITIGER ACHTSAMKEIT FÜREINANDER ÖFFNEN.

*HAY ALGO MÁGICO AL OBSERVAR AL HOMBRE Y LA NATURALEZA VIVIR EN PERFECTA ARMONÍA, CUANDO SE CREA ENTRE ELLOS ESTE EQUILIBRIO PERFECTO, ESTA ALQUIMIA BIOCLIMÁTICA, Y CUANDO SE ABREN EL UNO AL OTRO EN UN RESPETO RECÍPROCO.*

HET IS MAGIE OM MENS EN NATUUR IN PERFECTE HARMONIE TE ZIEN SAMENLEVEN, WANNEER DAT PERFECT EVENWICHT, DEZE BIOCLIMATIQUE CHEMIE, TUSSEN HEN GECECREËRD WORDT EN ZICH MET WEDERZIJD'S RESPECT EN OPENHEID VOOR ELKAAR OPENSTELT.

*C'È QUALCOSA DI MÁGICO NEL VEDERE L'UOMO E LA NATURA CONVIVERE IN PERFETTA ARMONIA, QUANDO FRA DI LORO SI CREA QUESTO EQUILIBRIO PERFETTO, QUESTA ALCHIMIA BIOCLIMATICA, E SI APRONO L'UNO ALL'ALTRA IN AUTENTICO RISPETTO RECIPROCO.*



MIT DEM GROßEN GANZEN EINS SEIN, DAS IST DER HIMMEL AUF ERDEN

*SER UNO CON EL TODO, ESE ES EL CIELO DEL HOMBRE.*

EÉN ZIJN MET ALLES, DIT IS DE HEMEL OP AARDE.

*ESSERE L'UNO CON IL TUTTO, ECCO IL CIELO DELL'UOMO.*







DEN TRUBEL DER WELT VERGESSEN, DAS UFER VERLASSEN, DEN KONTINENT HINTER SICH LASSEN UND SICH SELBST VERLIEREN IN DER RÜCKKEHR ZUM GROßEN GANZEN DER NATUR.

*OLVIDAR LAS TURBULENCIAS DEL MUNDO, DEJAR LA ORILLA, DAR LA ESPALDA AL CONTINENTE Y PERDER LA CONCIENCIA DEL SER VOLVIENDO A LA GRAN TOTALIDAD DE LA NATURALEZA.*

VERGEET DE WERELDSE DRUKTE, VERLAAT DE KUST, LAAT HET VASTE LAND ACHTER U EN VERLIES UW ZELFBEWUSTZIJN DOOR OP TE GAAN IN DE GROTE EENHEID VAN DE NATUUR.

*DIMENTICARE IL TUMULTO DEL MONDO, PRENDERE IL LARGO, LASCIARE DIETRO DI NOI LA TERRA E PRENDERE COSCIENZA DI SE STESSI FACENDO RITORNO AL GRANDE TUTTO DELLA NATURA.*




DURCHDRINGEN  
EINBEZIEHEN  
EINGLIEDERN  
EINPRAGEN  
HARMONIEREN  
HARMONISIEREN  
IN EINKLANG BRINGEN  
IN VERBINDUNG BRINGEN  
INEINANDER ÜBERGEHEN  
INTEGRIEREN  
INTENSIVIEREN  
INTERAGIEREN  
KOMBINIEREN  
MISCHEN  
TEILHABEN  
UMARMEN  
UMFASSEN  
VERBINDEN  
VEREINBAREN  
VEREINEN  
VEREINIGEN  
VERFLECHTEN  
VERMISCHEN  
VERSCHMELZEN  
VERWURZELN  
ZUSAMMENBRINGEN  
ZUSAMMENKOMMEN  
ZUSAMMENFÜHREN  
ZUSAMMENFLIESSEN

CONCORDAR  
ACOPLAR  
AGREGAR  
ALIAR  
JUNTAR  
ASOCIAR  
COMBINAR  
COMULGAR  
CONFUNDIRSE  
ENGLORAR  
ENLAZAR  
ENTRELAZAR  
FUNDIR  
ARMONIZAR  
INCRUSTRAR  
INTEGRAR  
INTERACTUAR  
JUNTAR  
CASARSE  
MEZCLAR  
ANADIR  
ACERCAR  
JUNTAR  
ENCUADERNAR  
REUNIR  
SOLDAR  
UNIFICAR  
UNIR

PASSEN  
KOPPELEN  
BIJEENBENGEN  
VERMENGEN  
ASSEMBLIEREN  
ASSOCIIEREN  
MATCHEN  
COMBINIEREN  
COMMUNICIEREN  
SAMENVLOEIEN  
OMVATTEN  
OMHELZEN  
VERWEVEN  
VERSMELTEN  
HARMONIEREN  
INLEGGEN  
INTEGREEREN  
VERVLECHTEN  
VERBINDEN  
HUWEN  
MENGEN  
MIXEN  
INEENSCHUIVEN  
VERZAMELEN  
LINKEN  
BIJEENKOMEN  
LASSEN  
VERENIGEN  
SAMENVOEGEN

INTONARE  
ACCOPIARE  
AGGREGARE  
ALLEARE  
ASSEMBLARE  
ASSOCIARE  
ABBINARE  
COMBINARE  
SOMMARE  
CONFONDERE  
INGLOBARE  
ABBRACCIARE  
INTRECCIARE  
FONDERE  
ARMONIZZARE  
INTARSIARE  
INTEGRARE  
INTERPENETRARE  
CONGIUNGERE  
SPOSARE  
MESCOLARE  
AMALGAMARE  
RICONCILIARE  
ACCOMUNARE  
RILEGARE  
RIUNIRE  
UNIFICARE  
UNIRE





SICH AUFLÖSEN IN HARMONIE, SICH SEINEN INNEREN MELODIEN HINGEBEN, GANZ UND GAR AUS SEELENVOLLEN SCHWINGUNGEN UND BEZAUBERNDEN KLÄNGEN BESTEHEN.

*DISOLVERSE EN LA ARMONÍA, ESCUCHAR SUS MELODÍAS INTERIORES, NO SER MÁS QUE VIBRACIONES ÍNTIMAS Y SONORIDADES CAUTIVADORAS.*

OPGAAN IN HARMONIE, NAAR ELKAARS INNERLIJKE MELODIEËN LUISTEREN, SLECHTS INTIEME TRILLINGEN VOËLEN EN BETOVERENDE GELUIDEN ERVAREN.

*DISSOLVERSI NELL'ARMONIA, ASCOLTARE LE MELODIE DELL'ANIMO, ESSERE NIENT'ALTRO CHE VIBRAZIONI DELL'INTIMO E AFFASCINANTI SONORITÀ.*



ICH  
BIN HIER UND DORT,  
DRAUSSEN UND DRINNEN,  
SONNE UND REGEN,  
ALLEIN UND IN GUTER GESELLSCHAFT,  
REISE UND HEIMATHAFEN,  
TRAUM UND WIRKLICHKEIT...

*ESTOY  
AQUÍ Y ALLÍ,  
FUERA Y DENTRO,  
SOL Y LLUVIA,  
SÓLO Y EN BUENA COMPAÑÍA,  
DE VIAJE Y EN EL PUERTO DE AMARRE,  
SOY SUEÑO Y REALIDAD...*

IK  
BEN HIER EN ELDERS,  
BUITEN EN BINNEN,  
ZON EN REGEN,  
ALLEEN EN IN GOED GEZELSCHAP,  
REIZEN EN THUISSHAVEN,  
DROOM EN REALITEIT...

*IO SONO,  
QUI E ALTROVE,  
ALL'ESTERNO E ALL'INTERNO,  
SOLE E PIOGGIA,  
DA SOLO E IN BUONA COMPAGNIA,  
VIAGGIO E PORTO D'ATTRACCO,  
SOGNO E REALTÀ...*





DAS IST DER ORT DES UNENDLICHEN FRIEDENS, WO DER MITTAG SEINE DRÜCKENDE HITZE VERLIERT UND DER DONNER SEINE STIMME, WO DIE HELLE STERNENNACHT DER SOMMERSANFTHEIT GLEICHT.

*HE AQUÍ EL LUGAR DE LA ETERNA QUIETUD, DONDE EL MEDIODÍA DEJA DE SER AGOBIANTEMENTE CALUROSO Y EL TRUENO PIERDE SU VOZ, DONDE LA NOCHE ESTRELLADA SE ASEMEJA A LAS CARICIAS DEL VERANO.*

DIT IS DE PLAATS WAAR EEUWIGE RUST HEERST, WAAR DE MIDDAG ZIJN FELLE HITTE VERLIEST EN DE DONDER ZIJN STEM, WAAR DE STERRENHEMEL EEN ZOMERSE STRELING WORDT

*ECCO IL LUOGO DELL'ETERNA QUIETE, DOVE IL MEZZOGIORNO PERDE IL SUO CALORE OPPRIMENTE E IL TUONO IL SUO FRAGORE, DOVE LA NOTTE STELLATA DIVIENE SIMILE ALLE CAREZZE DELL'ESTATE.*







**FUSION (S)**  
**WOHNUNGSBAU**  
*RESIDENCIALES*

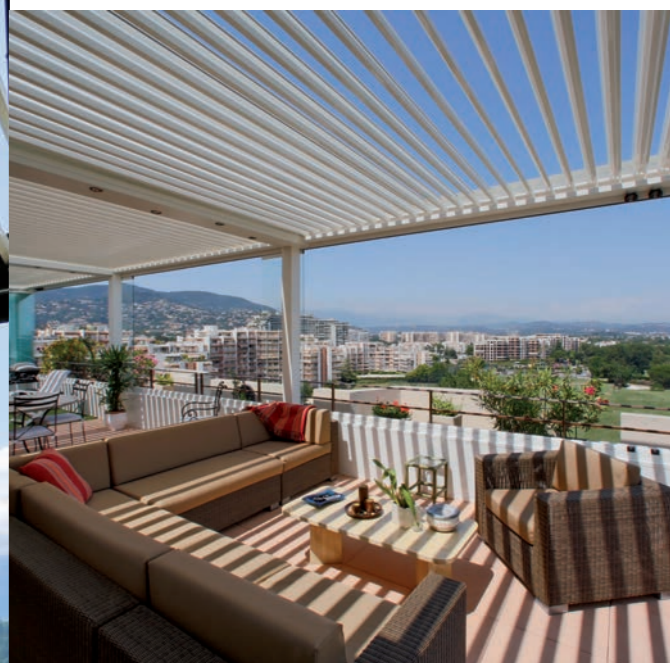
**FUSION (S)**  
**RESIDENTIEEL**  
*RESIDENZIALE*





















**FUSION (S)**  
**GROSSPROJEKTE**

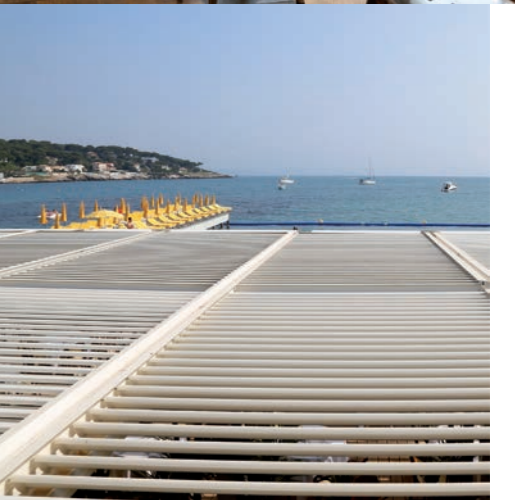
***GRANDES PROYECTOS***

**FUSION (S)**  
**PROJECTEN**

***GRANDI PROGETTI***



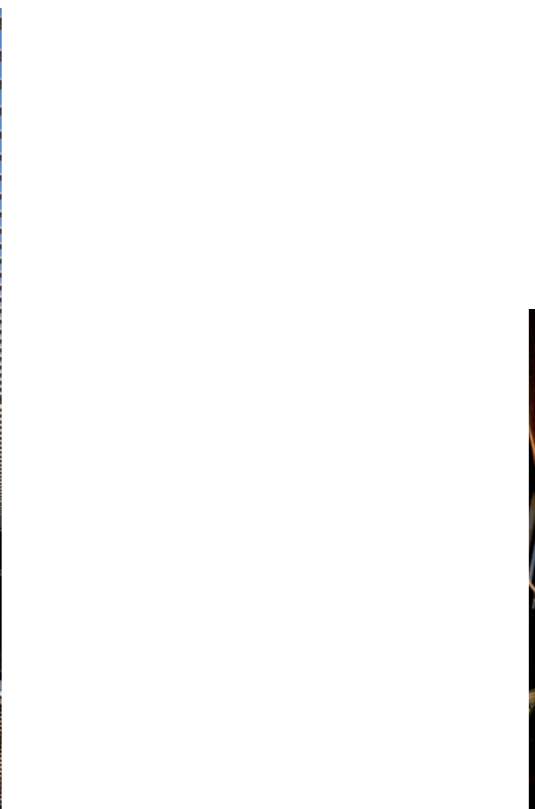
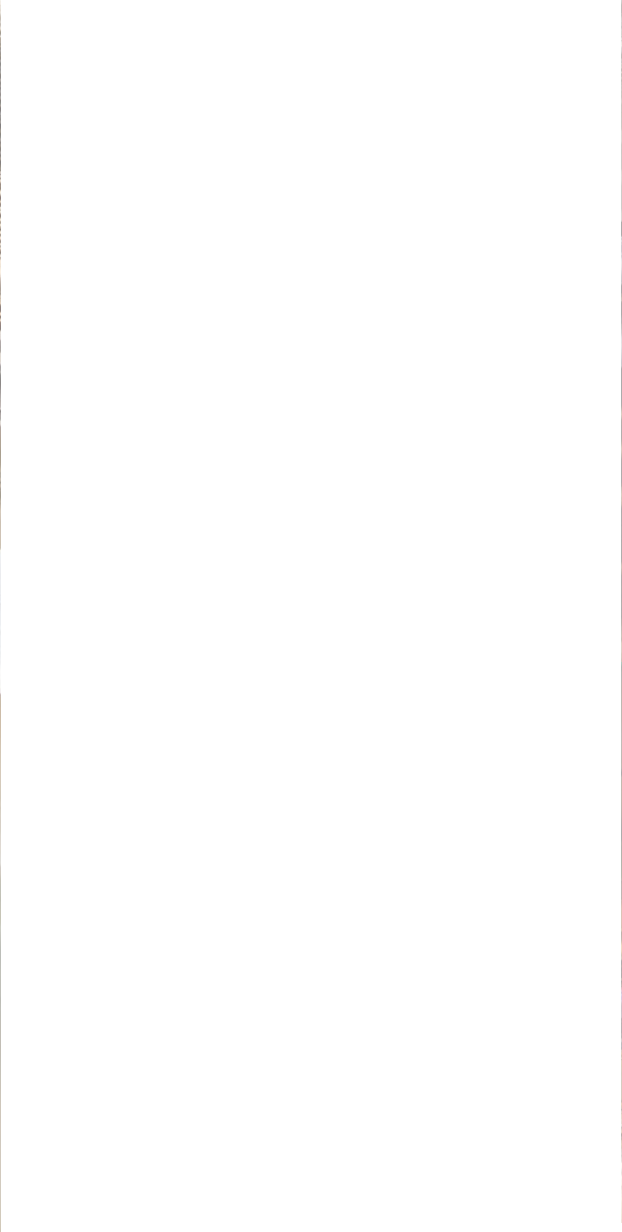


















# KOLLEKTION ZUBEHÖR COLECCIÓN ACCESORIOS

# COLLECTIE ACCESSOIRES COLLEZIONE ACCESSORI

## Fallmarkisen

Die Fallmarkisen mit Motorantrieb vereinen Harmonie und Funktionalität. Sie bestehen aus hochwertigen Materialien und bieten eine breite Tuchauswahl.

## Toldos de bajada vertical

Los toldos de bajada vertical, que combinan estética y funcionalidad, se accionan por motor. Formados por materiales de alta calidad, están disponibles en una amplia variedad de tejidos.

## Verticale doekzonwering

Onze vertikale screens zijn voorzien van een motor en bestuurbaar door middel van een afstandsbediening. Er is een ruime keuze uit verschillende kleuren en doeken. Een efficiënte vorm van zon- en windbescherming, elektrisch bediend.

## Frangisole a discesa verticale

Le tende frangisole a discesa verticale coniugano armonia e funzionalità e sono regolabili con un comando a motore. Realizzate con materiale di elevata qualità, sono disponibili in una vasta scelta di tele.



## Sichtschutzsystem

In gewünschter Farbe erhältlich, verkleidet dieses Sichtschutzsystem aus lackiertem Aluminium stilvoll die Konstruktion und ermöglicht ungestörte Momente auf der Terrasse.

## Claustra

Cerramiento de aluminio, lacado en el color de su elección, que combina perfectamente con la estructura y ofrece intimidad a su terraza gracias a su función de pantalla.

## Claustra

In de kleur van uw keuze gelakt aluminium claustrasysteem dat de structuur harmonieus bekleedt en door zijn zichtbelemmerende functie het terras een intiem karakter geeft. Vasthechting bovenaan (pinnen) en onderaan (afstelbare gelakte platen).

## Claustra

Divisorio in alluminio laccato nel colore di vostra scelta che riveste la struttura in maniera armoniosa e che grazie alla sua opacità rende la terrazza un luogo ancora più intimo.

## Fernbedienung

Die für alle Strukturen erforderliche multifunktionale Fernbedienung erlaubt die Steuerung der Öffnung der Lamellen, der Beleuchtung, der Heizung und der Jalousien.

## Mando a distancia

Indispensable, este mando a distancia multifunción permite controlar al mismo tiempo la apertura de las lamas, la iluminación, la calefacción y los toldos.

## Afstandsbediening

De multifunctionele afstandsbediening zorgt voor de sturing van de positie van de lamellen, verlichting, verwarming en screens.

## Telecomando

Indispensabile, questo telecomando multifunzione permette di monitorare contemporaneamente l'apertura delle lamelle, l'illuminazione, il riscaldamento e le tende frangisole.

## Einbauleuchten

Diese Strahler sind mit einfarbigen Power-LEDs 3x1 W und optischen PMMA-Linsen mit einem 38°-Strahl ausgestattet, sie lassen sich auch um +/- 15° in der Vertikalen einstellen. Sie werden über die Biossun-Fernbedienung gesteuert.

## Luces empotradas

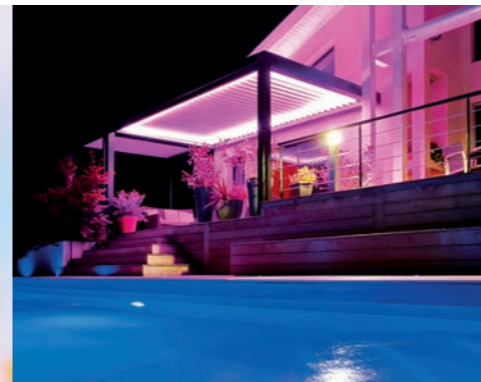
Equipadas con leds monocromos de gran potencia y con lentes ópticas de PMMA con un haz de 38°, estas luces también pueden regularse en dirección vertical. La variación se controla mediante el mando a distancia Biossun.

## Inbouwverlichting

De ingebouwde spots zijn perfect om het buitenleven verder te zetten ondanks het vallen van de avond, ze worden bestuurd met de Biossun afstandsbediening en zijn dimbaar waardoor ze volgens uw wensen een licht sfeer kunnen creëren.

## Illuminazioni a incastro

Perfetti per vivere all'esterno anche al calar della notte, i riflettori a incastro sono comandati dal telecomando Biossun e la loro intensità è modulabile, permettendo così di creare un ambiente luminoso secondo i vostri desideri.



## Verglasung All Glass®

Gehärtete Glasplatten (EN12150), über die gesamte Höhe verschieb- und klappbar sowie ein- und ausziehbar. Die besondere Stoßverbindung der Platten sorgt für ein Gefühl des offenen und freien Blickes.

## Vidrios All Glass®

Paneles de vidrio templado (EN12150), de perfil completo deslizantes, plegables o retráctiles. La unión de los bordes de los paneles ofrece una agradable sensación de apertura y vista abierta.

## All Glass®

Deze oplossing uit beglazing van volle hoogte maakt het mogelijk, een volledige harmonie met de natuur te bewaren. De rand-tot-rand-verbinding van de panelen versterkt het gevoel van transparantie en helderheid en brengt eigentijdsheid en openheid naar de natuur. Deze panelen zijn glijdend, opvouwbaar en wegschuifbaar aan een kant naar keuze, en bieden zodoende een volledige opening van het terras. Het ontwerp van de lijnen en de schoonheid van het materiaal verlenen een aangenaam openheidsgevoel en vrij uitzicht.

## La vetrata All Glass®

Questi pannelli in vetro piano temprato (EN12150) sono scorrevoli, ripiegabili e ribaltabili. Il design delle linee e la bellezza del materiale infondono una piacevole sensazione di apertura e di libertà.

## Beleuchtung mit LED-Bändern

Ideal als stimmungsvolle Beleuchtung, lässt sich die Lichtstärke und Farbe der LED-Leuchten mit flexiblem RGB-Strip über die Biossun-Fernbedienung einstellen.

## Tira de luces led

Idónea para aportar un toque decorativo luminoso, este tipo de iluminación monocroma se controla mediante el mando a distancia Biossun para cambiar la intensidad y el color.

## Monochrome LED en RGB verlichting

Dit type RGB-verlichting (red, green, blue) kan met de Biossun afstandsbediening afgesteld worden, geeft een decoratieve en trendy toets aan de buitenruimte en kan elke sfeer creëren met een eenvoudige intensiteits- of kleurvariatie (8 in totaal).

## Illuminazione a led e RGB monocroma

Ideale per creare degli effetti luminosi sulle lamelle. Regolabile tramite il telecomando Biossun, questo tipo d'illuminazione dà un tocco decorativo agli spazi esterni e si presta a tutti gli ambienti con un semplice cambiamento d'intensità o di colore.







### Infrartheizung

Dieses effiziente Heizsystem wurde sowohl für die gewerbliche als auch private Anwendung entwickelt. Es wird aus stranggepresstem eloxiertem Aluminium hergestellt. Gesteuert wird es mit der Blossun Fernbedienung und kann auf 2 Leistungsstufen eingestellt werden: 2000W & 4000W.

### Infrarode verwarming

Dit plaatselijke en efficiënte verwarmingssysteem dat zowel voor commerciële als residentiële omgevingen ontworpen is, bestaat uit geëxtrudeerd en geanodiseerd aluminium. Het is compatibel met de Blossun afstandsbediening en ontwikkelt een kracht die in 2 standen afstelbaar is: 2000 W & 4000 W.

### Calefacción por infrarrojos

*Diseñado para entornos comerciales y residenciales, este sistema de calefacción de gran eficacia está fabricado en aluminio extruido y anodizado. Compatible con el mando a distancia Blossun, tiene una potencia regulable en 2 posiciones: 2000 W & 4000 W.*

### Riscaldamento a infrarossi

*Concepito appositamente sia per ambienti commerciali che residenziali, questo sistema di riscaldamento localizzato ed efficace è realizzato in alluminio estruso e anodizzato. Compatibile al telecomando Blossun, sviluppa una potenza regolabile in 2 posizioni: 2000W & 4000W.*



### Blumenkästen zur Verstärkung

Dieses System wird an den Pfosten der Konstruktion fixiert. Durch das gewonnene Gewicht werden die Befestigungsmaßnahmen erleichtert. Die Blumenkästen aus lackiertem Aluminium sind in beliebiger Farbe erhältlich und können selbstverständlich bepflanzt werden.

### Bloembak voor ballast

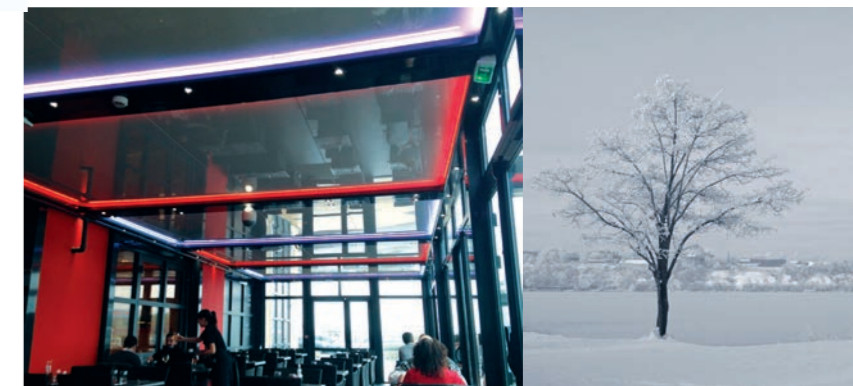
Dit ballaststelsel, vastgemaakt aan de palen van de structuur zorgt ervoor dat de technische beperkingen die aan de vasthechting verbonden zijn, verdwijnen. Deze bloembakken uit gelakt aluminium, die in alle kleuren verkrijgbaar zijn, kunnen geplant worden.

### Fioriera

*Questo sistema di fioriere, fissato ai sostegni della struttura, permette di sottrarsi ai vincoli tecnici legati al fissaggio. In alluminio laccato nel colore di vostra scelta, queste fioriere possono essere fornite già decorate.*

### Jardina adosada de contrapeso

*Sistema de contrapeso, fijado a los postes de la estructura, que permite resolver los obstáculos técnicos asociados a la fijación. Fabricada en aluminio lacado en el color de su elección, esta jardinera de contrapeso puede utilizarse para plantas.*



### Winterzeit

Diese Lösung für den Winter reduziert den kalten Luftstrom und verstärkt so die Abdichtung Ihrer Blossun bioklimatischen Terrasse. Die Profilstahlteile, am Rand aus lackiertem Aluminium im jeweils gewünschten Farbton, werden auf Träger positioniert und nehmen die Polystyrol wärmegeämmten Aluminiumplatten auf. Dieses Accessoire, im Herbst installiert, bietet besonders dem Hotel- und Gaststättengewerbe ganzjährige Nutzung.

### Overwintering

Deze overwinteringsoplossing minimaliseert de luchtingangen en versterkt zo de dichtheid van uw bioklimatologisch terras. Randprofielen uit gelakt aluminium in de kleur van uw keuze die op de gootbalken geplaatst zijn, ondersteunen de sandwichpanelen uit aluminium en polystyreen.

### Svernamento

*Lo svernamento diminuisce le entrate d'aria e rinforza l'ermeticità della vostra terrazza bioclimatica. Dei profilati periferici in alluminio, laccati nel colore di vostra scelta, posizionati sulle grondaie, accolgono dei pannelli sovrapposti in alluminio e polistirolo. Installato in autunno, questo accessorio è ideale per le attività alberghiere e di ristorazione e per essere sfruttato tutto l'anno.*

### Temporada Invernal

*Solución para invierno que minimiza las entradas de aire, reforzando así el aislamiento de su terraza bioclimática. Paneles sándwich de aluminio y poliestireno alojados en perfiles periféricos de aluminio, lacados en el color de su elección y colocados sobre los canales rectangulares.*



### Oberlicht

Der perfekte Schutz vor Sonnenstrahlen bei Sonnenuntergang - aus lackiertem Aluminium in der Farbe ihrer Wahl - wird am oberen Teil der Konstruktion befestigt. Dieser Sonnenschutz ergibt ein harmonisches Bild mit dem Sichtschutzsystem und kann mit einer Verglasung versehen werden.

### Marquesina

*Perfecto para protegerse del sol al atardecer, este protector solar de aluminio lacado en el color de su elección se fija a la parte superior de la estructura.*

### Bovenraam

Dit zonweringsysteem uit aluminium dat in de kleur van uw wensen gelakt wordt, is perfect om u tegen de ondergaande zon te beschermen en is aan de bovenkant van de structuur uitgerust met een claustra-en/of vast raamsysteem.

### Piedritto

*Perfetto per ripararsi dal sole al crepuscolo, questo sistema frangisole in alluminio laccato nel colore di vostra scelta è costituito da un sistema di divisori e/o vetrate fissato nella parte superiore della struttura.*



### Regen- und Windsensor

Bei unerwartetem Regen reagieren die Lamellen durch einen Sensor und schließen sich automatisch. Der ab 50 km/h einstellbare Windsensor dient zur Öffnung der Lamellen, um den Druck zu verringern.

### Sensor de lluvia y viento

*En caso de lluvia, un detector activa el cierre automático de las lamas. De igual modo, el sensor de viento Blossun, programable a partir de 50 km/h, permite la apertura de las lamas para evitar la resistencia al viento.*

### Regen- en windsensor

Het BIO-klimatologische terras van Blossun is waterdicht zodra de lamellen gesloten zijn. Bijkomend bij deze dichtheid zorgt een regensensor automatisch dat het terras vanaf de eerste druppels gesloten wordt, opdat de weergoden geen enkel moment van gezelligheid kunnen verstoren!

### Sensore di pioggia e di vento

*In caso di pioggia improvvisa, le lamelle obbediscono ad un sensore e si chiudono automaticamente. Allo stesso modo, il sensore di vento Blossun, regolabile a partire da 50 km/h, permette alle lamelle di aprirsi, evitando qualsiasi brezza.*







MIT DER NATUR **EINS SEIN**, MIT SEINER  
**UMGEBUNG** VERBUNDEN SEIN, **ÜBERALL**  
**ZU HAUSE** SEIN  
DAS LEBEN **GENIESSEN**, DEM **ZEITGEIST**  
NACHGEHEN, UND **AUFBLÜHEN...**

**FUSIONARSE** CON LA NATURALEZA,  
SER UNO CON EL **ENTORNO,**  
**SENTIRSE COMO CASA** EN CUALQUIER  
SITIO Ó DONDE SEA,  
**VIVIR A GUSTO** CON UNO MISMO,  
**RESPIRAR** EL AIRE DEL TIEMPO,  
Y SENTIRSE **RENACER...**

**WORDT EEN** MET DE NATUUR,  
GA OP IN UW **OMGEVING,**  
**VOEL U OVERAL THUIS,**  
WAAR U OOK BENT LEEF IN HARMONIE MET UW **BEHOEFTE,**  
**ADEM** DE TIJDSGEEST,  
EN VOEL U **HERBOREN...**

**FONDERSI** CON LA NATURA,  
DIVENIRE TUTT'UNO CON IL SUO **AMBIENTE,**  
**SENTIRSI A CASA PROPRIA** IN OGNI DOVE  
VIVERE IN BALIA DEI **PROPRI DESIDERI,**  
**RESPIRARE** L'ARIA DEL TEMPO,  
E SENTIRSI **RINASCERE...**



NATURAL OPEN SPACE

[www.codeval.es](http://www.codeval.es)